

Germany-Cologne: Maintenance of information technology software

OJ S 127/2015 04/07/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Westdeutscher Rundfunk Köln (WDR), Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Westdeutscher Rundfunk, Zentraler Einkauf, Appellhofplatz 1, 50667 Köln

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Contact person: Zentraler Einkauf

For the attention of: Frank Lockner, unter Angabe des Aktenzeichens ZE-310-03/15

E-mail: zentraler.einkauf-310@wdr.de

Telephone: +49 2212204437

Fax: +49 2212205870

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.wdr.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Medien

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Deutsche Welle

Postal address: Kurt-Schumacher-Straße 3

Town: Bonn

Postal code: 53110

Country: Germany

Official name: Deutschlandradio

Postal address: Raderberggürtel 40

Town: Köln

Postal code: 50968

Country: Germany

Official name: Rundfunk Berlin-Brandenburg

Postal address: Masurenallee 8-14

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rahmenvertrag Microsoft Handelspartner Enterprise Agreement.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Köln, Bonn, Berlin.

NUTS code DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt, DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt, DE30 Berlin

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 36

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Westdeutsche Rundfunk Köln (WDR) schreibt die Vergabe eines Rahmenvertrages mit einem Microsoft Enterprise-Agreement-Handelspartner im Auftrag folgender Rundfunkanstalten aus:

- Deutschlandradio (DR),
- Deutsche Welle (DW),
- Rundfunk Berlin-Brandenburg (RBB),
- Westdeutscher Rundfunk (WDR).

Vertragspartner werden die vorgenannten Rundfunkanstalten.

Leistungsgegenstand ist die Fortführung von Software-Assurance sowie der Bezug von Lizenzen inkl. Software-Assurance für Microsoft Softwareprodukte basierend auf dem Enterprise-Agreement Rahmenvertrag (Konzernvertrag) zwischen dem Bundesministerium des Inneren und der Fa. Microsoft. Es ist beabsichtigt, dass jeder der vorgenannten Auftraggeber einen separaten, eigenständigen Beitritt für seine Rundfunkanstalt abschließt. Der Leistungsumfang der Software-Assurance umfasst u.a.:

- das Upgrade Recht auf die neuesten Produktversionen,
- erweiterte Nutzungsrechte (z.B. VDA und VDA Roaming Use-Recht),
- 24x7 technischer IT Support.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, dass die Auftraggeber bei Bedarf ggf. auch Online-Produkte, die Microsoft über das Konzernprogramm anbietet, über diesen Rahmenvertrag erwerben können. Ggf. kann hierfür der Abschluss eines zusätzlichen „Online-Beitritts“ durch den jeweiligen Auftraggeber erforderlich sein.

II.1.6. CPV code(s)

72267100 Maintenance of information technology software

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Verlängerung um ein weiteres Jahr sowie ggf. um bis zu 6 weitere Monate, um eine unterbrechungsfreie Beauftragung der Software-Assurance sicherzustellen, falls ein Vergabeverfahren für eine solche Beauftragung nicht rechtzeitig durchgeführt /abgeschlossen werden kann.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Siehe Teilnahmebroschüre/Vergabeunterlagen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eigenerklärung des Bewerbers,

— dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist,

— dass gemäß § 6 EG Abs. 6 VOL/A über sein Vermögen weder ein Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares

gesetzliches Verfahren eröffnet, die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden

ist,

— dass sich sein Unternehmen nicht in Liquidation befindet,

— dass er nachweislich keine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als

Bewerber in Frage

stellt,

— dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen

Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat,

— dass ihm keine strafrechtlichen Verurteilungen seiner verantwortlichen Mitarbeiter wegen eines der in § 6 EG

Abs. 4 VOL/A aufgezählten Tatbestände bekannt sind,

— dass er im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf seine Eignung

abgegeben hat,

— dass gegen den Bewerber keine Eintragung im Gewerbezentralregister bzw. bei ausländischen Bewerbern in ihrem Mitgliedstaat geführten vergleichbaren Register vorliegt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Angabe des Gesamtjahresumsatzes des Unternehmens sowie Angabe des Umsatzes bezogen auf den Handel mit Microsoft Software-Assurance und Lizenzen inkl. Software-Assurance jeweils für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

2. Angabe der Gesamtzahl der Mitarbeiter(innen) des Unternehmens sowie Angabe der Anzahl der Mitarbeiter(innen) bezogen auf den Handel mit Microsoft Software-Assurance und Lizenzen inkl. Software-Assurance jeweils für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

3. Erklärung, dass der Bewerber eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindestdeckungssummen hat bzw. im Auftragsfall unverzüglich abschließen wird:

Personenschäden 2 000 000,00 EUR

Sachschäden 1 000 000,00 EUR

Allgemeine Vermögensschäden 100 000,00 EUR.

Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssumme mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen wird.

Die Umsatz- und Mitarbeiterzahlen werden im Rahmen der Eignungsbewertung mittels Punktesystem gewichtet. Teilnahmeanträge derjenigen Bewerber, die nicht mindestens 50 % der insgesamt zu erreichenden Punkte erhalten, werden mangels Eignung ausgeschlossen.

Genauere Bedingungen, insbesondere zur Gewichtung sowie weitere Informationen sind der Teilnahmebroschüre zum Auftrag „Rahmenvertrag Microsoft Handelspartner Enterprise Agreement“, mit dem WDR Aktenzeichen ZE-310-03/15 zu entnehmen, welche bei der Vergabestelle angefordert werden kann.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Beschreibung von mind. 3 Referenzen aus laufenden oder abgeschlossenen Aufträgen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Beschreibung des Leistungsinhalts und des Leistungsumfangs, die mit dem Vergabegegenstand vergleichbar sind, möglichst mit Angabe eines Ansprechpartners und Kontaktmöglichkeit.

Auf folgende Merkmale ist pro Referenz einzugehen:

- Angabe des Referenzgebers
- Branche (Öffentliche Verwaltung/Privatwirtschaft)
- Anzahl der Arbeitsplätze des Referenzkunden, die mit Microsoft-Lizenzen ausgestattet sind
- Dauer der Geschäftsbeziehung mit dem Referenzgeber in Monaten (= Referenzzeitraum)
- Angabe des jährlichen Umsatzes mit diesem Referenzgeber
- Anzahl der bearbeiteten Bestellungen pro Jahr während der Geschäftsbeziehung
- Auflistung der kostenlosen Zusatzleistungen im Umfeld des Microsoft-Softwareassurance- und Lizenzhandels, die Sie für den Referenzgeber erbracht haben
- möglichst: Ansprechpartner des Kunden mit Tel.-Nr. und Mail-Adresse (Es wird Ihr Einverständnis vorausgesetzt, dass die ausschreibende Stelle bei dem Referenzgeber Erkundigungen einholen kann.)

Der Umfang darf je Referenzprojekt maximal 3 Seiten DIN A4 betragen.

Bei Einreichung von mehr als drei Referenzen, werden nur die drei aktuellsten gewertet.

Angaben zu den Referenzen, die über die ersten drei DIN A4 Seiten hinausgehen, werden nicht gewertet.

2. Nachweis der Autorisierung durch die Fa. Microsoft als „Enterprise-Agreement-Handelspartner“, die zum Verkauf der Software-Assurance und Lizenzen inkl. Software-Assurance für die Softwareprodukte der Fa. Microsoft zu den Bedingungen des Microsoft-Enterprise-Agreement-Programms in dem Gebiet der Bundesrepublik Deutschland berechtigt. Die Referenzen werden im Rahmen der Eignungsbewertung mittels Punktesystem gewichtet. Teilnahmeanträge derjenigen Bewerber, die nicht mindestens 50 % der insgesamt zu erreichenden Punkte erhalten, werden mangels Eignung ausgeschlossen. Genauere Bedingungen, insbesondere zur Gewichtung sowie weitere Informationen sind der Teilnahmebroschüre zum Auftrag „Rahmenvertrag Microsoft Handelspartner Enterprise Agreement“, mit dem WDR Aktenzeichen ZE-310-03/15 zu entnehmen, welche bei der Vergabestelle angefordert werden kann.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen, orientiert sich an den Eignungskriterien. Vor diesem Hintergrund beurteilt der WDR das Folgende: Insgesamt sind max.7500 Punkte erreichbar, davon: -Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit gemäß

Ziffer III.2.2) dieser Bekanntmachung max. 3000 Punkte davon: -Gesamtumsatz des Unternehmens und Umsatz im Bereich Handel mit Software-Assurance und Lizenzen inkl. Softwareassurance für die Softwareprodukte der Fa. Microsoft für die letzten 3 Geschäftsjahre (max. 1500 Punkte) -Gesamtmitarbeiterzahlen des Unternehmens und Anzahl der Mitarbeiter im Bereich Handel mit Software-Assurance und Lizenzen inkl. Softwareassurance für die Softwareprodukte der Fa. Microsoft für die letzten 3 Geschäftsjahre (max. 1500 Punkte)- Technische Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer III.2.3) dieser Bekanntmachung max. 4500 Punkte: drei (3) Referenzen (max. 4500 Punkte/ max. 1500 Punkte pro Referenz (gewertet werden die drei aktuellsten Referenzen)). Anhand der ermittelten Punktzahlen wird eine Rangfolge gebildet. Zur Angebotsabgabe werden die 7 rangbesten Bewerber aufgefordert. Sofern weniger als 7 Bewerber die Eignungsgrenze erreicht haben, werden nur diese am weiteren Verfahren beteiligt. Soweit infolge gleicher Punktzahlen eine Auswahl anhand der vorgenannten Kriterien nicht möglich ist, wird der WDR die Auswahl auf Grundlage eines Losentscheids vornehmen. Weitere Informationen zu den objektiven Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl der Bewerber ergeben sich aus der Teilnahmebroschüre, die der WDR interessierten Unternehmen auf Anforderung an die unter I.1 dieser Bekanntmachung genannten Stelle zur Verfügung stellt. Es liegt im Interesse der Bewerber, den WDR in die Lage zu versetzen, die angegebenen Kriterien möglichst umfassend bewerten zu können.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZE-310-03/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.7.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.8.2015 - 15:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Fristende zur Einreichung von Bewerberfragen: 21.7.2015.

Genauere Bedingungen sowie weitere Informationen zum Teilnahmeantrag und zum weiteren Verfahren sind dem Dokument Teilnahmebroschüre zum nichtoffenen Verfahren

„Rahmenvertrag Microsoft-Handelspartner Enterprise Agreement“, WDR-Aktenzeichen: ZE-310-03/15, zu entnehmen, welches bei der Vergabestelle angefordert werden kann.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473116

Fax: +49 2211472889

Internet address: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der WDR weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit:

1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem

WDR unverzüglich gerügt hat,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem

WDR gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem

WDR gerügt werden,

4. der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der

Mitteilung des WDR, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird.

Weitere Einzelheiten können § 107 GWB entnommen werden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Die unter I.1) genannte Stelle

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.7.2015